



Pour diffusion immédiate : 22/12/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE DES PROJETS DE TRANSFORMATION
POUR ENDICOTT DANS LE CADRE DE L'INITIATIVE DE REVITALISATION DES
CENTRES-VILLES DOTÉE DE 10 MILLIONS DE DOLLARS**

Huit projets de revitalisation du centre-ville amélioreront les espaces piétons et la connectivité, renforceront les possibilités de logement et d'emploi et développeront les services communautaires ainsi que les équipements culturels

Le projet est présenté [ici](#)

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui huit projets de transformation au sein du village d'Endicott dans le cadre d'une allocation de 10 millions de dollars de l'Initiative de revitalisation des centres-villes (DRI). Ces primes permettront d'attirer des entreprises, de créer des emplois et de développer la population active afin de développer l'économie locale de l'innovation.

« Mon administration est déterminée à revitaliser les centres-villes de New York et à faire en sorte que les entreprises disposent des ressources nécessaires pour prospérer dans leurs communautés locales », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Ces projets stimuleront l'économie locale d'Endicott tout en développant les services communautaires et les équipements culturels qui rassembleront la communauté et stimuleront le développement économique pour les générations à venir. »

Le village d'Endicott connaît un afflux d'entreprises de fabrication de pointe, ce qui a entraîné une augmentation du nombre de personnes et d'emplois qui peuvent contribuer au dynamisme du centre-ville. La zone couverte par la DRI regroupe quatre secteurs distincts du centre-ville : le cœur du centre-ville, le campus Huron, Little Italy et la porte ouest. Les investissements réalisés dans le cadre de l'initiative DRI d'Endicott renforceront la connectivité entre le centre-ville et les quartiers environnants et créeront un fort sentiment d'appartenance afin que ces zones fonctionnent comme une communauté intégrée au centre-ville.

Ces investissements font partie des efforts continus de la gouverneure pour revitaliser l'économie du nord de l'État et créer davantage d'opportunités pour Southern Tier. Le DRI est dirigé par le Département d'État, qui fournit une assistance technique à chaque collectivité qui participe à l'élaboration d'un plan d'investissement stratégique qui

identifie des projets spécifiques avec une vision unique pour la revitalisation du centre-ville.

Les projets spécifiques qui seront financés par la DRI soutiennent plusieurs objectifs et stratégies contenus dans le plan d'investissement stratégique de la collectivité, tels que l'amélioration des espaces piétons et de la connectivité du paysage urbain, l'amélioration des opportunités commerciales et de logement par le réaménagement des propriétés existantes et des espaces vacants, et l'expansion des services communautaires et des équipements culturels. L'État investit 9,7 millions de dollars dans ces projets par l'entremise de la DRI, ce qui devrait entraîner des investissements supplémentaires de la part des secteurs publics et privés au fur et à mesure que la revitalisation progressera et relancera le dynamisme de cette communauté.

Ces projets incluent :

Améliorer les espaces piétons et la connectivité du paysage urbain

Amélioration de la connectivité du centre-ville — Somme allouée par la DRI : 3 156 000 dollars

Mettre en œuvre une initiative à plusieurs volets pour mieux relier les zones du centre-ville par des mesures telles que l'amélioration des trottoirs et du paysage urbain, la signalisation, l'aménagement paysager et l'éclairage.

Améliorer les possibilités de logement et d'emploi en réaménageant les propriétés existantes et les espaces vacants

Réaménagement d'un site vacant de 7,3 hectares (18 acres) — Somme allouée par la DRI : 3 120 000 dollars

Revitaliser un site longtemps inoccupé pour le transformer en un centre de distribution et d'entrepôt, ce qui permettra de créer des emplois à Endicott et de transformer la porte d'entrée ouest du centre-ville du village.

Rénovation du 32-36 Washington Avenue pour un usage mixte — Somme allouée par la DRI : 910 000 dollars

Mettre en œuvre des rénovations de l'intérieur et des améliorations de la façade d'un grand bâtiment à usage mixte afin de créer deux appartements en étage, de renforcer les locataires existants et d'introduire de nouvelles utilisations, notamment un restaurant.

Mise en œuvre d'un fonds de revitalisation du centre-ville — Somme allouée par la DRI : 600 000 dollars

Créer un fonds pour aider les petites entreprises et les propriétaires de biens immobiliers dans la zone couverte par la DRI à apporter des améliorations à leurs immobilisations. Les activités éligibles comprennent les améliorations des façades, les améliorations de l'intérieur, la création et l'expansion de petites entreprises et les éléments de construction écologiques.

Construction d'un ensemble de logements pour les travailleurs — Somme allouée par la DRI : 402 000 dollars

Construire un nouveau projet à usage mixte, avec des logements de proximité pour les travailleurs locaux et des commerces au rez-de-chaussée, sur un parking situé à un endroit clé de Washington Avenue.

Amélioration de la façade du 54 Washington Avenue — Somme allouée par la DRI : 100 000 dollars

Moderniser et améliorer la façade pour soutenir un projet de rénovation intérieure en cours, en conservant le commerce du rez-de-chaussée et en améliorant les espaces pour les bureaux et les habitations de l'étage supérieur.

Développer les services communautaires et les équipements culturels

Revitalisation du centre communautaire de Southern Tier — Somme allouée par la DRI : 1 141 000 dollars

Mettre en œuvre une série d'améliorations du bâtiment et du site afin d'aider le centre à mieux servir la communauté d'Endicott en améliorant les espaces intérieurs, en réduisant les coûts d'énergie et l'empreinte carbone, et en apportant des améliorations aux immobilisations qui permettront de garder le bâtiment sûr et dynamique pour les années à venir.

Création d'un centre de dégustation de vins de New York — Somme allouée par la DRI : 271 000 dollars

Établir une nouvelle entreprise de dégustation de vin dans un bâtiment récemment construit à Little Italy, apportant ainsi de la vitalité au quartier.

Le secrétaire d'État de l'État de New York, Robert J. Rodriguez, a déclaré : « Le village d'Endicott a atteint un point critique avec de nouvelles entreprises de fabrication de pointe qui apportent plus d'emplois et de personnes à cette communauté. Grâce à l'Initiative de revitalisation des centres-villes, l'État de New York aide à transformer le centre-ville d'Endicott en un quartier moderne adapté aux emplois et aux travailleurs du XXI^e siècle et où il fait bon vivre, travailler et se rendre. Cette prime de 10 millions de dollars permettra de réaménager des sites vacants et de moderniser des installations obsolètes en y installant de nouvelles entreprises, des logements et des espaces de rassemblement public qui feront entrer le centre-ville d'Endicott dans l'avenir et continueront à soutenir son secteur de la fabrication de pointe. J'adresse toutes mes félicitations au village d'Endicott et à tous ses résidents. »

La commissaire, présidente et CEO d'Empire State Development, Hope Knight, a déclaré : « Ces huit projets de la DRI renforceront le centre-ville d'Endicott et relieront des quartiers distincts du centre-ville de manière à créer un sentiment d'appartenance cohérent. Alors que les entreprises de fabrication de pointe dynamisent l'économie locale, le réaménagement stratégique des paysages urbains et des bâtiments de la ville

permettra à celle-ci de se développer encore davantage en tant que destination centrale. »

RuthAnne Visnauskas, commissaire à Rénovation des logements et de la collectivité de l'État de New York, a déclaré : « Grâce à l'Initiative de revitalisation des centres-villes, l'État de New York injecte des ressources qui s'appuient sur les stratégies de développement économique en cours pour stimuler la croissance continue des villes et des villages. Endicott bénéficiera grandement de ces huit primes qui visent à améliorer les espaces piétons du village, à accroître les possibilités de logement pour répondre aux besoins d'une population active en pleine croissance, et à développer l'accès aux services communautaires. »

Le sénateur d'État Fred Akshar a déclaré : « Autrefois connue sous le nom de la "vallée des opportunités", la communauté d'Endicott est sur le point de connaître une résurgence. Ces fonds de revitalisation aideront à insuffler une nouvelle vie et de nouvelles opportunités à Endicott pour les habitants de cette communauté. »

Donna Lupardo, membre de l'Assemblée, a déclaré : « Grâce aux fonds alloués l'année dernière dans le cadre de l'Initiative de revitalisation des centres-villes, Endicott a mis en place un plan impressionnant de huit projets visant à insuffler une nouvelle vie au centre-ville et aux quartiers environnants. Le moment est idéal pour ces investissements, car le village a atteint un tournant important. C'est merveilleux de voir la vision d'Endicott pour le centre-ville se concrétiser après des années d'efforts de la part de tant de partenaires dévoués. Je tiens à remercier une fois de plus la gouverneure pour son engagement à revitaliser l'économie du nord de l'État. »

Le chef de l'exécutif du comté de Broome, Jason Garnar, a déclaré : « C'est une période passionnante à Endicott, où l'innovation et la fabrication de pointe reviennent dans cette partie du comté de Broome. Les sommes allouées par l'Initiative de revitalisation des centres-villes permettront de poursuivre ces progrès en redonnant vie aux propriétés situées le long de Washington Avenue et dans les environs. Les nouveaux logements, les espaces de développement des travailleurs, les commerces et les loisirs joueront tous un rôle important dans le redéveloppement continu d'Endicott. Je remercie la gouverneure Hochul ainsi qu'à tous nos dirigeants locaux de continuer à croire en Broome County ! »

Linda Jackson, maire du village d'Endicott, a déclaré : « Nous travaillons depuis longtemps à rajeunir le village par le biais du réaménagement, de la rénovation et de la revitalisation. Les projets inclus dans ces primes soutiendront nos objectifs de création d'emplois, de soutien à l'aménagement de logements et rendront notre village plus accueillant grâce à de nouvelles façades de magasins, de nouveaux éclairages et un nouveau paysage urbain. Ces montants alloués par la DRI seront un grand coup de pouce pour notre avenir ! Merci énormément de la part de tous les habitants du village d'Endicott ! »

Le superviseur Richard Materese, de la ville d'Union, a déclaré : « Ce prix aidera le village d'Endicott à renaître des cendres de l'héritage IBM, autrefois si fier. Nous espérons que de nouvelles entreprises se développeront à Endicott, attirant ainsi davantage d'employés et de visiteurs, ce qui déclenchera une reprise économique qui profitera également à la ville d'Union. »

Initiative de revitalisation du centre-ville

L'initiative DRI de l'État de New York, pierre angulaire de son programme de développement économique, transforme les quartiers du centre-ville en centres dynamiques qui offrent une qualité de vie élevée et sont des pôles d'attraction pour le redéveloppement, les entreprises, la création d'emplois et la diversité économique et de logement. Dirigée par le Département d'État avec l'aide de l'Empire State Development, de la Rénovation des logements et de la collectivité et de la NYSERDA, la DRI représente une stratégie innovante et sans précédent de « planification suivie d'action » qui associe la planification stratégique à une mise en œuvre immédiate et aboutit à des centres-villes compacts et accessibles à pied qui sont un élément clé pour aider l'État de New York à reconstruire son économie après les conséquences de la pandémie de COVID-19, ainsi que pour atteindre les objectifs climatiques audacieux de l'État en encourageant l'utilisation des transports publics et en réduisant la dépendance vis-à-vis des véhicules privés. De plus amples informations sur la DRI sont disponibles [ici](#).

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSABONNER](#)